

技术商务评分明细（张余岳）

项目名称：浙大城市学院同声传译实验室（ZJWSBJ-ZDCY-2023100G）

序号	评分类型	评分项目内容	分值范围	杭州天教科技有限公司	杭州中语科技有限公司	浙江求是科教设备有限公司
1	商务	自2019年1月1日（以合同签订时间为准）至今，供应商提供与本项目同类产品业绩的，每提供一份得0.5分；本项最高得2分。 注：须提供业绩合同复印件，供应商须为业绩合同的主体，未提供或提供不全（合同不完整）的不得分，单一合同重复计分。	0-2	0.0	2.0	0.0
2	商务	本项目质保期为6年，质保期内任何故障不收费，质保期在满足招标文件要求的基础上每延长一年得1分，最多得3分，延长时间不足一年的不计入得分，质保期不满足招标文件要求的投标无效。	0-3	0.0	3.0	0.0
3	商务	投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的节能产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分；投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的环境标志产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分。	0-1	0.0	1.0	0.0
4	技术	不符合（负偏离）产品技术（功能）、商务等要求中标注“▲”条款（不可偏离）的投标无效，满足招标文件明确的全部技术条款要求的最高得36分，标注“★”为重要功能参数，低于技术要求（负偏离）的每项扣2分，未标注“★”或“▲”的技术条款低于技术要求（负偏离）的每项扣1分，本评分项最高得36分。	0-36	36.0	36.0	36.0
5	技术	供应商提供项目实施方案，主要包括如下几方面①执行进度安排；②整体安装调试方案；③项目人员安排；④验收方案；根据方案的合理性、可行性，是否能保证按时完成系统的建设情况，对提供的上述内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	1.5	2.0	1.5
6	技术	供应商需要为用户提供①系统使用、②系统维护、③系统管理、④口译实训方案共四个方面全面的培训和实训【至少包括培训计划（包括培训次数和培训人数）、目标、培训课程内容、培训方法】，使系统用户能够熟练操作系统，以保证系统发挥应有作用，对上述四个方面响应内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	1.5	2.0	1.5
7	技术	根据供应商提供的：①ISO9001：2015认证证书；②售后服务承诺和履约保证、售后服务范围、维修保养具体内容，专家根据内容进行酌情给分，每项内容的评审分值为1分，本评分项最高得2分。	0-2	1.0	2.0	1.0
8	技术	视频演示： 1.支持同声传译硬件系统；课堂教学功能不少于口译内容同步录音、角色互换、视频示范、视频广播、传译员通道设置变换、跟读练习、文本视译、接力传译、统一授课、分班授课、课堂提问、配对讨论、监听、监控、学生呼叫、对讲、同声翻译、分段翻译、口译考试、混合及分轨录音播放。（0-2分） 2.支持256个以上译员通道，教师端软件可将全班同学任意设置为传译员、会议代表、旁听席，例如把旁听席设置为传译员，把传译员设置为会议代表，把全班同学设置为传译员，以实现不同角色互换。（0-2分） 3.系统软件支持20种以上语言文字操作界面，支持小语种教学；切换语种时，在语言列表中选择即可，无需重启系统软件或教师计算机；（0-2分） 4.必须满足实训应用语料库，以同时满足口译教学及自主训练需要。要求为英汉双语平行语料库，而不是一般的外语学科资源库；所有语料均经过分类加工，根据句子的长短，剪切成长时为30、60、90、120秒的小颗粒音频素材，双语语料（包括音频、文本）音频与文本全部手工编辑过，能进行完全准确对应，具有原文、译文、原译文对照这3种呈现形式，可进行交替传译、同声传译、视译这些翻译教学及自主训练。双语平行语料（包括音频、文本）经过专业剪辑对齐，满足翻译教学对素材的特殊要求；剪辑成60秒左右的小颗粒音频、文本对齐素材；（0-2分） 5.笔记法书写功能（口译笔记符号书写功能），满足提高课堂教学及实训需要；（0-2分） 6.学生多轨道录音，生成的录音文件可以分开选听原音或译音也可以混合同时听原音或译音，可以自由快进快倒、干扰练习功能；（0-2分）	0-12	4.0	11.0	2.0

合计	0-60	44.0	59.0	42.0
----	------	------	------	------

专家（签名）：

技术商务评分明细（章珊玫）

项目名称：浙大城市学院同声传译实验室（ZJWSBJ-ZDCY-2023100G）

序号	评分类型	评分项目内容	分值范围	杭州天教科技有限公司	杭州中语科技有限公司	浙江求是科教设备有限公司
1	商务	自2019年1月1日（以合同签订时间为准）至今，供应商提供与本项目同类产品业绩的，每提供一份得0.5分；本项最高得2分。 注：须提供业绩合同复印件，供应商须为业绩合同的主体，未提供或提供不全（合同不完整）的不得分，单一合同重复计分。	0-2	0.0	2.0	0.0
2	商务	本项目质保期为6年，质保期内任何故障不收费，质保期在满足招标文件要求的基础上每延长一年得1分，最多得3分，延长时间不足一年的不计入得分，质保期不满足招标文件要求的投标无效。	0-3	0.0	3.0	0.0
3	商务	投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的节能产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分；投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的环境标志产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分。	0-1	0.0	1.0	0.0
4	技术	不符合（负偏离）产品技术（功能）、商务等要求中标注“▲”条款（不可偏离）的投标无效，满足招标文件明确的全部技术条款要求的最高得36分，标注“★”为重要功能参数，低于技术要求（负偏离）的每项扣2分，未标注“★”或“▲”的技术条款低于技术要求（负偏离）的每项扣1分，本评分项最高得36分。	0-36	36.0	36.0	36.0
5	技术	供应商提供项目实施方案，主要包括如下几方面①执行进度安排；②整体安装调试方案；③项目人员安排；④验收方案；根据方案的合理性、可行性，是否能保证按时完成系统的建设情况，对提供的上述内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	2.0	2.0	2.0
6	技术	供应商需要为用户提供①系统使用、②系统维护、③系统管理、④口译实训方案共四个方面全面的培训和实训【至少包括培训计划（包括培训次数和培训人数）、目标、培训课程内容、培训方法】，使系统用户能够熟练操作系统，以保证系统发挥应有作用，对上述四个方面响应内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	1.0	2.0	1.5
7	技术	根据供应商提供的：①ISO9001：2015认证证书；②售后服务承诺和履约保证、售后服务范围、维修保养具体内容，专家根据内容进行酌情给分，每项内容的评审分值为1分，本评分项最高得2分。	0-2	1.0	2.0	1.0

8	技术	视频演示： 1.支持同声传译硬件系统；课堂教学功能不少于口译内容同步录音、角色互换、视频示范、视频广播、传译员通道设置变换、跟读练习、文本视译、接力传译、统一授课、分班授课、课堂提问、配对讨论、监听、监控、学生呼叫、对讲、同声翻译、分段翻译、口译考试、混合及分轨录音播放。（0-2分） 2.支持256个以上译员通道，教师端软件可将全班同学任意设置为传译员、会议代表、旁听席，例如把旁听席设置为传译员，把传译员设置为会议代表，把全班同学设置为传译员，以实现不同角色互换。（0-2分） 3.系统软件支持20种以上语言文字操作界面，支持小语种教学；切换语种时，在语言列表中选择即可，无需重启系统软件或教师计算机；（0-2分） 4.必须满足实训应用语料库，以同时满足口译教学及自主训练需要。要求为英汉双语平行语料库，而不是一般的外语学科资源库；所有语料均经过分类加工，根据句子的长短，剪切成时长为30、60、90、120秒的小颗粒音频素材，双语语料（包括音频、文本）音频与文本全部手工编辑过，能进行完全准确对应，具有原文、译文、原译文对照这3种呈现形式，可进行交替传译、同声传译、视译这些翻译教学及自主训练。双语平行语料（包括音频、文本）经过专业剪辑对齐，满足翻译教学对素材的特殊要求；剪辑成60秒左右的小颗粒音频、文本对齐素材；（0-2分） 5.笔记法书写功能（口译笔记符号书写功能），满足提高课堂教学及实训需要；（0-2分） 6.学生多轨道录音，生成的录音文件可以分开选听原音或译音也可以混合同时听原音或译音，可以自由快进快倒、干扰练习功能；（0-2分）	0-12	4.0	11.0	3.0
合计			0-60	44.0	59.0	43.5

专家（签名）：

技术商务评分明细（卜庆军）

项目名称：浙大城市学院同声传译实验室（ZJWSBJ-ZDCY-2023100G）

序号	评分类型	评分项目内容	分值范围	杭州天教科技有限公司	杭州中语科技有限公司	浙江求是科教设备有限公司
1	商务	自2019年1月1日（以合同签订时间为准）至今，供应商提供与本项目同类产品业绩的，每提供一份得0.5分；本项最高得2分。 注：须提供业绩合同复印件，供应商须为业绩合同的主体，未提供或提供不全（合同不完整）的不得分，单一合同重复计分。	0-2	0.0	2.0	0.0
2	商务	本项目质保期为6年，质保期内任何故障不收费，质保期在满足招标文件要求的基础上每延长一年得1分，最多得3分，延长时间不足一年的不计入得分，质保期不满足招标文件要求的投标无效。	0-3	0.0	3.0	0.0
3	商务	投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的节能产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分；投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的环境标志产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分。	0-1	0.0	1.0	0.0
4	技术	不符合（负偏离）产品技术（功能）、商务等要求中标注“▲”条款（不可偏离）的投标无效，满足招标文件明确的全部技术条款要求的最高得36分，标注“★”为重要功能参数，低于技术要求（负偏离）的每项扣2分，未标注“★”或“▲”的技术条款低于技术要求（负偏离）的每项扣1分，本评分项最高得36分。	0-36	36.0	36.0	36.0
5	技术	供应商提供项目实施方案，主要包括如下几方面①执行进度安排；②整体安装调试方案；③项目人员安排；④验收方案；根据方案的合理性、可行性，是否能保证按时完成系统的建设情况，对提供的上述内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	2.0	2.0	1.0
6	技术	供应商需要为用户提供①系统使用、②系统维护、③系统管理、④口译实训方案共四个方面全面的培训和实训【至少包括培训计划（包括培训次数和培训人数）、目标、培训课程内容、培训方法】，使系统用户能够熟练操作系统，以保证系统发挥应有作用，对上述四个方面响应内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	2.0	2.0	1.0
7	技术	根据供应商提供的：①ISO9001：2015认证证书；②售后服务承诺和履约保证、售后服务范围、维修保养具体内容，专家根据内容进行酌情给分，每项内容的评审分值为1分，本评分项最高得2分。	0-2	1.0	2.0	1.0

8	技术	视频演示： 1.支持同声传译硬件系统；课堂教学功能不少于口译内容同步录音、角色互换、视频示范、视频广播、传译员通道设置变换、跟读练习、文本视译、接力传译、统一授课、分班授课、课堂提问、配对讨论、监听、监控、学生呼叫、对讲、同声翻译、分段翻译、口译考试、混合及分轨录音播放。（0-2分） 2.支持256个以上译员通道，教师端软件可将全班同学任意设置为传译员、会议代表、旁听席，例如把旁听席设置为传译员，把传译员设置为会议代表，把全班同学设置为传译员，以实现不同角色互换。（0-2分） 3.系统软件支持20种以上语言文字操作界面，支持小语种教学；切换语种时，在语言列表中选择即可，无需重启系统软件或教师计算机；（0-2分） 4.必须满足实训应用语料库，以同时满足口译教学及自主训练需要。要求为英汉双语平行语料库，而不是一般的外语学科资源库；所有语料均经过分类加工，根据句子的长短，剪切成长为30、60、90、120秒的小颗粒音频素材，双语语料（包括音频、文本）音频与文本全部手工编辑过，能进行完全准确对应，具有原文、译文、原译文对照这3种呈现形式，可进行交替传译、同声传译、视译这些翻译教学及自主训练。双语平行语料（包括音频、文本）经过专业剪辑对齐，满足翻译教学对素材的特殊要求；剪辑成60秒左右的小颗粒音频、文本对齐素材；（0-2分） 5.笔记法书写功能（口译笔记符号书写功能），满足提高课堂教学及实训需要；（0-2分） 6.学生多轨道录音，生成的录音文件可以分开选听原音或译音也可以混合同时听原音或译音，可以自由快进快倒、干扰练习功能；（0-2分）	0-12	4.0	12.0	5.0
合计			0-60	45.0	60.0	44.0

专家（签名）：

技术商务评分明细（马海辉）

项目名称：浙大城市学院同声传译实验室（ZJWSBJ-ZDCY-2023100G）

序号	评分类型	评分项目内容	分值范围	杭州天教科技有限公司	杭州中语科技有限公司	浙江求是科教设备有限公司
1	商务	自2019年1月1日（以合同签订时间为准）至今，供应商提供与本项目同类产品业绩的，每提供一份得0.5分；本项最高得2分。 注：须提供业绩合同复印件，供应商须为业绩合同的主体，未提供或提供不全（合同不完整）的不得分，单一合同重复计分。	0-2	0.0	2.0	0.0
2	商务	本项目质保期为6年，质保期内任何故障不收费，质保期在满足招标文件要求的基础上每延长一年得1分，最多得3分，延长时间不足一年的不计入得分，质保期不满足招标文件要求的投标无效。	0-3	0.0	3.0	0.0
3	商务	投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的节能产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分；投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的环境标志产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分。	0-1	0.0	1.0	0.0
4	技术	不符合（负偏离）产品技术（功能）、商务等要求中标注“▲”条款（不可偏离）的投标无效，满足招标文件明确的全部技术条款要求的最高得36分，标注“★”为重要功能参数，低于技术要求（负偏离）的每项扣2分，未标注“★”或“▲”的技术条款低于技术要求（负偏离）的每项扣1分，本评分项最高得36分。	0-36	36.0	36.0	36.0
5	技术	供应商提供项目实施方案，主要包括如下几方面①执行进度安排；②整体安装调试方案；③项目人员安排；④验收方案；根据方案的合理性、可行性，是否能保证按时完成系统的建设情况，对提供的上述内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	2.0	2.0	1.5
6	技术	供应商需要为用户提供①系统使用、②系统维护、③系统管理、④口译实训方案共四个方面全面的培训和实训【至少包括培训计划（包括培训次数和培训人数）、目标、培训课程内容、培训方法】，使系统用户能够熟练操作系统，以保证系统发挥应有作用，对上述四个方面响应内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	1.0	2.0	1.0
7	技术	根据供应商提供的：①ISO9001：2015认证证书；②售后服务承诺和履约保证、售后服务范围、维修保养具体内容，专家根据内容进行酌情给分，每项内容的评审分值为1分，本评分项最高得2分。	0-2	1.0	2.0	1.0

8	技术	视频演示： 1.支持同声传译硬件系统；课堂教学功能不少于口译内容同步录音、角色互换、视频示范、视频广播、传译员通道设置变换、跟读练习、文本视译、接力传译、统一授课、分班授课、课堂提问、配对讨论、监听、监控、学生呼叫、对讲、同声翻译、分段翻译、口译考试、混合及分轨录音播放。（0-2分） 2.支持256个以上译员通道，教师端软件可将全班同学任意设置为传译员、会议代表、旁听席，例如把旁听席设置为传译员，把传译员设置为会议代表，把全班同学设置为传译员，以实现不同角色互换。（0-2分） 3.系统软件支持20种以上语言文字操作界面，支持小语种教学；切换语种时，在语言列表中选择即可，无需重启系统软件或教师计算机；（0-2分） 4.必须满足实训应用语料库，以同时满足口译教学及自主训练需要。要求为英汉双语平行语料库，而不是一般的外语学科资源库；所有语料均经过分类加工，根据句子的长短，剪切成时长为30、60、90、120秒的小颗粒音频素材，双语语料（包括音频、文本）音频与文本全部手工编辑过，能进行完全准确对应，具有原文、译文、原译文对照这3种呈现形式，可进行交替传译、同声传译、视译这些翻译教学及自主训练。双语平行语料（包括音频、文本）经过专业剪辑对齐，满足翻译教学对素材的特殊要求；剪辑成60秒左右的小颗粒音频、文本对齐素材；（0-2分） 5.笔记法书写功能（口译笔记符号书写功能），满足提高课堂教学及实训需要；（0-2分） 6.学生多轨道录音，生成的录音文件可以分开选听原音或译音也可以混合同时听原音或译音，可以自由快进快倒、干扰练习功能；（0-2分）	0-12	4.0	11.0	2.0
合计			0-60	44.0	59.0	41.5

专家（签名）：

技术商务评分明细（何文忠）

项目名称：浙大城市学院同声传译实验室（ZJWSBJ-ZDCY-2023100G）

序号	评分类型	评分项目内容	分值范围	杭州天教科技有限公司	杭州中语科技有限公司	浙江求是科教设备有限公司
1	商务	自2019年1月1日（以合同签订时间为准）至今，供应商提供与本项目同类产品业绩的，每提供一份得0.5分；本项最高得2分。 注：须提供业绩合同复印件，供应商须为业绩合同的主体，未提供或提供不全（合同不完整）的不得分，单一合同重复计分。	0-2	0.0	2.0	0.0
2	商务	本项目质保期为6年，质保期内任何故障不收费，质保期在满足招标文件要求的基础上每延长一年得1分，最多得3分，延长时间不足一年的不计入得分，质保期不满足招标文件要求的投标无效。	0-3	0.0	3.0	0.0
3	商务	投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的节能产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分；投标产品属于品目清单范围且提供国家确定的认证机构出具的处于有效期之内的环境标志产品认证证书（扫描件加盖公章）的得0.5分。	0-1	0.0	1.0	0.0
4	技术	不符合（负偏离）产品技术（功能）、商务等要求中标注“▲”条款（不可偏离）的投标无效，满足招标文件明确的全部技术条款要求的最高得36分，标注“★”为重要功能参数，低于技术要求（负偏离）的每项扣2分，未标注“★”或“▲”的技术条款低于技术要求（负偏离）的每项扣1分，本评分项最高得36分。	0-36	36.0	36.0	36.0
5	技术	供应商提供项目实施方案，主要包括如下几方面①执行进度安排；②整体安装调试方案；③项目人员安排；④验收方案；根据方案的合理性、可行性，是否能保证按时完成系统的建设情况，对提供的上述内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	1.0	2.0	1.0
6	技术	供应商需要为用户提供①系统使用、②系统维护、③系统管理、④口译实训方案共四个方面全面的培训和实训【至少包括培训计划（包括培训次数和培训人数）、目标、培训课程内容、培训方法】，使系统用户能够熟练操作系统，以保证系统发挥应有作用，对上述四个方面响应内容分别进行评审，每项内容的评审分值为0.5分，本评分项最高得2分。	0-2	1.0	2.0	0.5
7	技术	根据供应商提供的：①ISO9001：2015认证证书；②售后服务承诺和履约保证、售后服务范围、维修保养具体内容，专家根据内容进行酌情给分，每项内容的评审分值为1分，本评分项最高得2分。	0-2	1.0	2.0	1.0

8	技术	视频演示： 1.支持同声传译硬件系统；课堂教学功能不少于口译内容同步录音、角色互换、视频示范、视频广播、传译员通道设置变换、跟读练习、文本视译、接力传译、统一授课、分班授课、课堂提问、配对讨论、监听、监控、学生呼叫、对讲、同声翻译、分段翻译、口译考试、混合及分轨录音播放。（0-2分） 2.支持256个以上译员通道，教师端软件可将全班同学任意设置为传译员、会议代表、旁听席，例如把旁听席设置为传译员，把传译员设置为会议代表，把全班同学设置为传译员，以实现不同角色互换。（0-2分） 3.系统软件支持20种以上语言文字操作界面，支持小语种教学；切换语种时，在语言列表中选择即可，无需重启系统软件或教师计算机；（0-2分） 4.必须满足实训应用语料库，以同时满足口译教学及自主训练需要。要求为英汉双语平行语料库，而不是一般的外语学科资源库；所有语料均经过分类加工，根据句子的长短，剪切成时长为30、60、90、120秒的小颗粒音频素材，双语语料（包括音频、文本）音频与文本全部手工编辑过，能进行完全准确对应，具有原文、译文、原译文对照这3种呈现形式，可进行交替传译、同声传译、视译这些翻译教学及自主训练。双语平行语料（包括音频、文本）经过专业剪辑对齐，满足翻译教学对素材的特殊要求；剪辑成60秒左右的小颗粒音频、文本对齐素材；（0-2分） 5.笔记法书写功能（口译笔记符号书写功能），满足提高课堂教学及实训需要；（0-2分） 6.学生多轨道录音，生成的录音文件可以分开选听原音或译音也可以混合同时听原音或译音，可以自由快进快倒、干扰练习功能；（0-2分）	0-12	4.0	12.0	6.0
合计			0-60	43.0	60.0	44.5

专家（签名）：